

Prvi slovenski dnevnik v  
Zjednjeneh državah.  
Izhaja vsak dan izvzemski  
nedelj in praznikov.

# Glas Naroda

List Slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in  
the United States.  
Issued every day except  
Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

NO. 252. — ŠTEV. 252.

NEW YORK, FRIDAY, NOVEMBER 1, 1907. — V PETEK, 1. LISTOPADA, 1907.

VOLUME XV. — LETNIK XV.

Političen napad.  
Demokratična bomba.  
V GLAVNI URAD MESTNE STRANKE TAMMANY V NEW YORKU JE NE-KDO POSLAL BOMBO.

V zavitku so bili naboji, smodnik in dinamit.

VOLILNI MANEVER.

V sredo zvečer je nekdo poslal v glavni stan stranke Tammany na 50. ulici in 3. Avenue levo nevarno bombo, katera bi lahko napravila mnogo škode. Pošiljatev je bila naslovijena na vodjo Tammany, Thomas Mariono. Ako bi adresat ne bil zelo previden, ko je odpalil žarivo, bi nastala gotovo razstrebla, katera bi vse posloje spremnja v razvaline.

Zavitek je prinesel v urad nek malo deček. Adresat je takoj pričel zavoj odpirati in ko je odvil papir, je ugledal malo zabojček, na katerem je bil napis: "Na krog, da je pred parnevi prišlo v južnem Utah do boja med zveznim vojaštvom in Indijanci iz rodu Navajo. Pri tem so bili trije Indijanci ubiti, jeden je ranjen in deset je vjetil, med temi tudi glavnik. V jakov je bilo 78 in se po boju so imeli tudi tri indijanske slednjike. Na rezervaciji Navajo-Indijancev in v severozahodni Arizoni so Indijani že dalj časa nemirni in se ne zmenijo za predpise. Razumega se skupaj pridobiti tudi druge rdečice za vstajo".

Končno je bil superintendent Sherman prisiljen poslati po vojaštvu, ktere je tudi prišlo iz Fort Wingate, N. Mex. Vojaštvu je prvočno nameravalo le demonstrirati v vesti o boju so pričele neprizakovano.

Iz South Dakote se brz javlja, da se vrši danes posvetovanje med kapitanom Johnsonom in glavarji upornih Ute-Indijancev. Johnson javlja, da ni nevarnosti.

## Gospodarska kriza. Odslovljeni delavci.

Z DELI NA NOVIH PROGAH HARRIMANOVIH ŽELEZNIC SO NEPRIČAKOVANO PRENEHALI.

Vsled tega je zgubilo na tisoče delavcev svoj zasluk.

ODSLOVITVE PRI ROCK ISLAND ŽELEZNICI.

Vojni tajnik Taft se vrne dne 30. decembra.

Boston, Mass., 30. okt. Tukajšnja organizacija trgovcev je te dni brzjavno vprašala vojnega tajnika Tafta — kjer se mudi sedaj na Filipinih, bodo li letos prisostvoval letenemu banketu imenovane organizacije, in Taft je takoj nam brzjavno odgovoril iz Manile, da se udeleži bankevta, kateri se bode vrnil dne 30. dec.

Izročitev Monike Pije.

Berlin, 30. okt. Iz Fiesole, pri Florenci, se poroča, da je princenjina Luiza, sedanja signora Toselli, končno privolila v to, da se njena hčerkna Monika Pia izroči njenemu ofijelinemu očetu, saksenskemu kralju. Kako znano, je njen pravi oče učitelj Giron, kateremu je pa dal kralj 50,000 frankov, da je princenjino ustavil.

Denarje v staro domovino posiljamo:

za \$ 10.30 ..... 50 kron,  
za \$ 20.40 ..... 100 kron,  
za \$ 40.80 ..... 200 kron,  
za \$ 101.75 ..... 500 kron,  
za \$ 203.50 ..... 1000 kron,  
za \$ 1016.00 ..... 5000 kron.

Poštarna je vsteta pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarje posiljatve izplačuje e. kr. poštni hranilni urad v 11. do 12. dneh.

Denarje nam podat je najpričinjeno do \$25.00 v gotovini v priporočenem ali registriranem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKEER CO.  
100 Greenwich St., New York.  
6104 St. Clair Ave., N. E.,  
Cleveland, Ohio.

## Boji z Indijanci iz rodu Navajo.

## Napad na predsednika. Vsled finančne krize.

Trije Indijanci so bili ubiti, jeden je ranjen.

### PACIFIKACIJA UTOV.

Washington, 1. nov. Uradu za Indijance se poroča iz indijanske agencije v San Juanu, da je pred parnevi prišlo v južnem Utah do boja med zveznim vojaštvom in Indijanci iz rodu Navajo. Pri tem so bili trije Indijanci ubiti, jeden je ranjen in deset je vjetil, med temi tudi glavnik. V jakov je bilo 78 in se po boju so imeli tudi tri indijanske slednjike. Na rezervaciji Navajo-Indijancev in v severozahodni Arizoni so Indijani že dalj časa nemirni in se ne zmenijo za predpise. Razumega se skupaj pridobiti tudi druge rdečice za vstajo.

Končno je bil superintendent Sherman prisiljen poslati po vojaštvu, ktere je tudi prišlo iz Fort Wingate, N. Mex. Vojaštvu je prvočno nameravalo le demonstrirati v vesti o boju so pričele neprizakovano.

Iz South Dakote se brz javlja, da se vrši danes posvetovanje med kapitanom Johnsonom in glavarji upornih Ute-Indijancev. Johnson javlja, da ni nevarnosti.

## Gospodarska kriza. Odslovljeni delavci.

Z DELI NA NOVIH PROGAH HARRIMANOVIH ŽELEZNIC SO NEPRIČAKOVANO PRENEHALI.

Vsled tega je zgubilo na tisoče delavcev svoj zasluk.

ODSLOVITVE PRI ROCK ISLAND ŽELEZNICI.

Vojni tajnik Taft se vrne dne 30. decembra.

Boston, Mass., 30. okt. Tukajšnja organizacija trgovcev je te dni brzjavno vprašala vojnega tajnika Tafta — kjer se mudi sedaj na Filipinih, bodo li letos prisostvoval letenemu banketu imenovane organizacije, in Taft je takoj nam brzjavno odgovoril iz Manile, da se udeleži bankevta, kateri se bode vrnil dne 30. dec.

Izročitev Monike Pije.

Berlin, 30. okt. Iz Fiesole, pri Florenci, se poroča, da je princenjina Luiza, sedanja signora Toselli, končno privolila v to, da se njena hčerkna Monika Pia izroči njenemu ofijelinemu očetu, saksenskemu kralju. Kako znano, je njen pravi oče učitelj Giron, kateremu je pa dal kralj 50,000 frankov, da je princenjino ustavil.

Denarje v staro domovino posiljamo:

za \$ 10.30 ..... 50 kron,  
za \$ 20.40 ..... 100 kron,  
za \$ 40.80 ..... 200 kron,  
za \$ 101.75 ..... 500 kron,  
za \$ 203.50 ..... 1000 kron,  
za \$ 1016.00 ..... 5000 kron.

Poštarna je vsteta pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarje posiljatve izplačuje e. kr. poštni hranilni urad v 11. do 12. dneh.

Denarje nam podat je najpričinjeno do \$25.00 v gotovini v priporočenem ali registriranem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKEER CO.  
100 Greenwich St., New York.  
6104 St. Clair Ave., N. E.,  
Cleveland, Ohio.

## Napad na predsednika. Vsled finančne krize.

## Veliki požari v Illinoisu in New Hampshire.

ODVETNIK ALLING V BOSTONU TRDI, DA JE PREDSEDNIK KRIV SEDANJEMU POLOŽAJU.

S svojimi napadi na velika podjetja je baje zakrivil krizo.

### ROOSEVELTOVA POLITIKA.

New Haven, Conn., 1. nov. Pri tujkajšnjem Economic klubu, česar članu so večinoma trgovci, kakor tudi vsečilni profesori in odvetniki, je včeraj pri posebnem predavanju odvetnik Alling iz Bostonia zajedno s klubovimi člani razpravljal o vprašanju: Je li predsednikova politika napram kapitalu zdrava ali ne? Pri tem je Alling strogo napadal predsednika Rooseveltta, česar politiko je tudi natancno opisoval. Med drugim je opisal preiskavo trusta za meso, postopanje proti Standard Oil Co. in najovejšo Rooseveltovo govor o železnicih. Končno je prišel do sklepov, da je jedino le predsednikova politika kriva, da so pričele vrednostne listine padati in da je s tem na stotočico ljudi, kakor tudi podjetij »škodljivih« sklepov.

Najslabše pri predsednikovej politiki je način, po katerem on postopa proti trustum; vse to bi se lahko manjšo bolj tisoč zgodilo, kajti nepreinstancovanje proti velikim podjetjem škoduje vsej deželi, kar nam najbolj dokazuje sedanja finančna in gospodarska kriza.

### POMANJKANJE GOTOVEGA DENARJA.

Plačevanje z nakaznicami postaja vedno bolj nepriljubljeno.

Primanjkovanje gotovega denarja pričenja se čutiti tudi pri navadnih podjetjih v New Yorku in dan za dnevi prihajajo v bančno podjetje Fr. Saksler Co. zastopniki velikih ameriških podjetij menjavat denarne nakaznice v gotovino. Pri tem dajejo pa nakaznice glaseče se na \$1005 za \$1000 v gotovini. Dosedaj je imenovano slovensko podjetje na ta način izplačalo vedno tisoč dolarjev.

### ŠTRAJK TELEGRAFISTOV.

Štrajkarji se v vedno večjem številu vratajo na delo.

Norfolk, Va., 31. okt. Štrajk komercijskih telegrafistov v Norfolku, ki se je pričel dne 14. avgusta, so včeraj proglašili končanim. Vsi štrajkarji, kateri niso dobili pri Železnicih v drugod, dobre svoje prejšnje mesta. Z delom pričeli so tudi pri Železnicih v tretjem delu.

Buffalo, N. Y., 31. okt. V uradu Western Union Telegraph Co. se zatrjuje, da je mnogo štrajkujočih telegrafistov naprosilo za svoje prejšnje službe. Tekom zadnjih petih dni se je vrnilo na delo nad dvajset štrajkarjev. Tudi v uradu Postal Telegraph Co. je pričelo 17 štrajkarjev z delom.

Boston, Mass., 31. okt. Od pričetka štrajka telegrafistov nadalje, se jih je v tukajšnjem mestu vrnilo z delom na delo nad 70 in sicer pri obeh družbah.

Zvesti Mitchelljevi pristaši.

Shamokin, Pa., 31. okt. Desetisoč članov organizacije premogarjev, kteři delajo v countyjih Northumberland, Montour in Columbia, so včeraj praznovali v počast predsedniku svoje organizacije, Johnu Mitchellu. V vseh rokodelcih in družin delavcev, kteři so vršili shodi, pri katerih so bile sprejetje rezolucije, s katerimi so zahtevali, da Mitchell še enkrat kandidira za predsedniško mesto imenovane velike organizacije. Jednak poročila pričajo tudi iz drugih premogovih okrajev.

Prot' tobačnemu trstu.

Norfolk, Va., 31. okt. Tukajšnji zvezni maršal je včeraj zaplenil osem milijonov 750,000 cigart, ktere so last British American Tobacco Co. Zaplenitev se je izvrnila na podlagi protitrušnih zakonov. To je pričelo protitrušnega postopanja proti tobačnemu trstu.

### Brezplačno

pošiljamo lepo sliko parnika, kateri spada k največji, najboljši in najdirektnejši projekti na Slovenskem. Plite na Austro-American Line, Whitehall Building, New York.

## Katastrofa v Karatagu. Vulkan pričel bljuvati.

V CHICAGU JE ZGORELA TOVARNA HOLDEN SHOE CO. POL MILLJONA ŠKODE.

V Doverju, N. H., zgorel je American House.

### V SACKET HARBORU, N. Y.

Chicago, Ill., 1. nov. V petnadsstrompnom tovarniškem poslopu Holden Shoe Company na vogatu State in Quincy Street je rano zjutraj nastal velik požar, kjer se je v najkrajšem času razširil na vse nadstropja velikega poslopa. Pri gašenju se je sedem gasilcev, med temi tudi kapitan, onesvestil, vendar so se pa kmalu vse zavedli. Škoda cenijo na pol milijona dolarjev.

Dover, N. H., 1. nov. Hotel American House, na Avenue Central blizu 3. ulice, je včeraj deloma zgorel. V hotelu je bilo 47 gostov, kateri so pa gasilci, čeravno težavno, resili. Nekega gospa je na begu iz gorečega hotela zgubila za \$7000 draguljev.

Watertown, N. Y., 1. nov. V Sacket Harborju, 12 milij daleč od tukaj, je nastal velik požar, kjer se je nekaj časa pretil vse mestec uničiti.

Na pomoci so priheli vojaki. Več poslojev je zgorelo in škoda znaša \$25,000.

### SKLEP PRIDELOVALCEV TOBA.

Kentuckyjski pridevalci tobaka so sklenili, da v nadalje ne bodo pridevalci tobaka.

### BOGAT SIROMAK.

Jay se je oblačil v cunje in je umrl kot bogatin.

Hempstead, L. I., 31. okt. Tukaj je umrl William Henry Jay, kjer se je bil vedno običen v cunje, o katerem se zatrjuje, da je vred \$12,000. Pogoj je živel v malej koči ob Cherry Valley Road med Garden City in Munsonom. Na prosti ni nikdar prišel, izjemši tedaj, ko je šel kupovati potrebna živila. Za živiljenje potreben je dobitoval od prodaje jagod, ktere je prodajal bližnjim bogatizom. Jagode je prideval na svojem zemljišču. V svoji koči ni imel nikakega pohištva, ležal je na kupu slame, na katerem je tudi umrl. Sedaj bodo pojedno kočo natancno preiskali, ker so prepričani, da bodo v njej našli pokojnikovo premoženje.

Ameriška kriza vpliva tudi na Evropo.

Berlin, 31. okt. Finančna kriza v Zjednjeneh državah je pričela vplivati tudi na borzo v Evropi. Do sedanjega zaupanje, da se bodo financirali neprilike v Ameriki kmalu končalo, je pričelo zginjanje in splošno se zatrjuje, da postane kriza v Ameriki še hujša, kakor je sedaj. Ameriške vrednostne listine so pričele biti do nedelje.

Turški minister umrl.

Carigrad, 31. okt. Predsednik državnega zbora in bivši minister inovatoričnih del, Mohamed Said paša, je včeraj umrl.

Požar v Rome, N. Y.

# "GLAS NARODA"

(Slovenic Daily.)

Owned and published by the  
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY  
(a corporation).

FRANK SAKSER, President.  
VICTOR VALJAVEC, Secretary.  
LOUIS BENEĐIK, Treasurer.

Place of business of the corporation and  
addresses of above officers: 109 Greenwich  
Street, Borough of Manhattan, New York  
City, N. Y.

Za leto velja list za Ameriko . . . . . \$3.00  
" " pol leta . . . . . 1.50  
" " leto za mesto New York . . . . . 4.00  
" " pol leta za mesto New York . . . . . 2.00  
" " Evropska za vsa leta . . . . . 4.50  
" " " cert leta . . . . . 2.50  
" " " cert leta . . . . . 1.75  
" " V Evropo pošiljamo skupno tri številke.

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz  
vzvratni neselj in praznikov.

**"GLAS NARODA"**  
(Voice of the People)  
Issued every day, except Sundays and  
Holidays.  
Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne  
natisajo.

Denar naj se blagovoli pošljati po  
Money Order.

Pri spremstvu kraja naravnih  
prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališča  
nemreč, da hitrejš najdemo naslovnik.  
Dopisom pa pošljavamo nareditev naslov:

"Glas Naroda".

109 Greenwich Street, New York City.  
Telefon: 1279, Rector.

## Naseljeni v očeh šolske mladine.

V mnogih ljudskih šolah so te dni  
dobili učenci nalogu, da popišajo na-  
seljenice, kateri prihajajo v Ameriko.  
Da so bile te naloge izdelane uprav-  
erigionalno, je samoumevno in čas-  
tečna sedaj objavlja najboljše izmed  
tih nalog in tako objavlja tudi mi-  
jedno, katero je spisal nek irski deček.  
Naloge so glasit:

"K nam prihajajo naseljeni raz-  
ličnih vrst, kakor Nemci, Švedje, Ita-  
lijani, Avstrijanci, ruski šiniti, fran-  
coski grofji itd. Sedaj bodem skušal  
povedati ono, kar vem o njih; mnogo  
nemreč ne vem, ker sem še mlad in  
ker sta moja Ma in Pa rodom Ira.

Prvi naseljeni so Nemci, kajti ti  
so dobri ljudje in prihajajo iz Nem-  
čije. Nemci so precej pošteni ljud-  
stvo, katero obdeluje zemljo s plagi-  
mi in tako dobivajo mnogo denarja. Oni  
imajo radi svoje otroke in jih krimijo  
in obilo hrano, tako da postanejo ve-  
liki in zato na farmah sposobni.  
Oni ljubijo svij dom in pivovarno.  
Oni nikdar ne zapravljajo denar po  
nepotrebni, ker misljijo, da se dolar,  
kterega imajo v pesti, spremeni v  
banki v svojni dolar. Oni imajo  
mnogo slavnih mož, kakor na primer  
Schlitz, Pabst, Anheuser & Busch  
in cesar Viljem. Ob nedeljnih gredih  
Nemci na picnicie, kjer sede na mizli  
travni in jedo sir, preste in kislo zel-  
je, nakar se srečni vrčajo domov.

Tudi Italijani so slavni naseljeni,  
kteri prihajajo iz Neapolja in Rima,  
ktero mesto je zgrajeno na sedmih  
gričih in na drugih prostorih Italije.  
Nekteri med njimi so umetniki, kakor  
tudi pevci in mnogo jih je, ki se ba-  
vijo z brivsko obročjo. Moj oče pozna  
nekoga briveca, kateri trdi, da je bil  
nekaj v Benetkah. Dal mu je tudi  
nekaj rudečega vina iz Umbrie.  
Domov je prišel malo prepozno in je  
potem pripovedoval materi, da se Be-  
metke najlepše mesto na svetu in da  
so maska vse Italije.

Ma mu pa ni hotela verjeti in ga je  
vprašala, čemu je tako pozno prišel  
k večerji. Oče je pa dejal, da danes  
ne govori o večerji, ker so njegove  
misli daleč proč ali Amerike, namreč  
pri vezuškem zalihu, kjer življajo  
krasne gondole. Ma je nato pripo-  
nila, da so tudi v očetovih glavi gona-  
de.

To je, kar vem o Italijanah in sedaj  
pridejo na vrsto Avstrijanci. Tudi  
Avstrijanci so dobri naseljeni; oni  
so pošteni in opravljajo težka dela.  
V gozdih sekajo smreke in stojte po  
sele dni in snegu. Oni radi pijejo in  
čikajo ter snofajo. Oni so dobri lum-  
berjacki in njihove ženske so običaj-  
no le dekle. Oni ljubijo otrake, kte-  
ri imajo vse polno.

Ruski šiniti so dobri imigrantje,  
ker ljubijo proge in zvezde, oziroma  
nase zastave. Pri nas vidijo oni pro-  
ge in zvezde na zastavah, v Rusiji  
jim pa delajo kozaki proge s koro-  
boji pri hrbitih, dočim pri tem narav-  
no tudi zvezde vidijo.

Francoški so poljski grofje priha-  
jajo sem le začasno. Oni imajo lepe  
navade in se ozemijo z našimi bogati-  
mi dekle, kakor na primer oni  
grof, kateri se bode sedaj očenil z  
Vanderbiltovo.

That's all, kar vem o naseljenicah."

Kje je ANTON KLAĐOVŠEK? Pred  
enim letom je bil v Chiangu, Ill.  
Kdo izmed rojakov ve za njegov  
naslov, naj ga mi blagovoli nazna-  
čiti. — Michael Simček, P. O. Box  
34, Winter Quartier, Utah.

POGOLEJE, zopet vzgled! Ker je bil  
pri pojmu štan državnost v Jugoslovenske  
Katoliške Jedinote, se bode vdovi  
in sirotom nekoliko pomoglo. Zato-  
rojki, zopet pristopajte k državnosti  
in Jedinotam, ker to je dobro v slučaju  
bolezen ali smrti.

Zapovzdaj, zopet vzgled! Ker je bil  
pri pojmu štan državnost v Jugoslovenske  
Katoliške Jedinote, se bode vdovi  
in sirotom nekoliko pomoglo. Zato-  
rojki, zopet pristopajte k državnosti  
in Jedinotam, ker to je dobro v slučaju  
bolezen ali smrti.

POZDRAV vsem članom J. S. K. Jed-  
not, Židom, Zjednjenevem držav.

Andrej Malovrh.

## Napredok gozdarstva.

## Kako kaznuje Francija svoje zločince.

Po dolgotrajnem oranju in pripravljanju, po vsakovrstnem izsmehovanju, kero so morali prenašati oni, ktori so se zavzemali za uvedbo umnega gozdarstva v Zjednjenevih državah, je njihovo same vendare obrodilo led sad, kakor razvidimo iz prislanega nam poročila p. ljudskega oddeleta Washingtonske vlade, kero poroča o napredku gozdarstva v množem letu. Gozdarstvo je sicer še v marsikih držav znamenjalo, tako da je treba še mnogo delati na tem polju, toda ako v p. števamo ignorante, kero je med našim ljudstvom z ozirom na gozdarstvo razširjena, moramo biti zadovoljni z onim, kar se je dosedel doseglo.

Bolje guillotina nego dalje bivanje na Guiani. Podnebje je tamkaj ravno nezgodno. Francoska pošilja tajak vsako leto 7—8000 kaznjencev in redkodaj je tamkaj nad 1300 kaznjencev, druge umore mrzlice, nezgodno vročina, nadležne žnile, strupene g. lažni, ki se jih nahaja povsod.

Mnogo jih je, ki skušajo pobegniti iz tega groznega kraja, toda računa se, da od tisoč kaznjencev, ki jih vsako leto pobegne, se morda vsako peto leto posreči en beg; silne težave in pomanjkanje kmalo umore, one, ki so, žeče se osvoboditi, pobegnili v gozde.

Jeden tel srečnih, ki se mu je posrečilo pobegniti, se nahaja sedaj v Surinamu v holanskem Guiani (Južna Amerika). To je neki mlad človek, ki je v razburjenosti, provzročen od pisanstva, ubil dva tovariša na delu. Sedaj je zapalen na neki pristopu in njegov gospodar je z njim popolnoma zadovoljen.

Neki franski list je priobčil zgodovino njegovega bega.

Dne 11. novembra 1896 — tako pripoveduje pobegli kaznjence — smo odpovedali tovrat iz otoka Rhé. Bilo nas je 450, všeči 43 Indijcev, došlih iz Obaka in Saigon (Azija). Vožnja je grozna. Kapitan lažje, uporablja staro zvijaco, se je prizel z nimi pričakati. Dva dni po odhodu iz Francije se nam prepovedali sprejati se po krovu. Nekteri izmed nas so se pritožili in kapitan je radi tega vsem odvezel vno v časa vožnje v kazenski koloniji; 500 litrov vina, ki jih je uprava plačala, ktere je pa kapitan spravil v svoj žep. To je provzročilo nove pritožbe: za kazeno nas zaprli v čelezne klekete in spuščali na nas vroč par, dvanaštih njih je vselede tegu umrl in njihova trupa so bila vržena v morje.

Te infamije, ktere je povečala še brutalnost paznikov, so trajala 42 dni, kar je trajala vožnja. Iz Francije nas je odšlo 450, v Cajeno, glavnem mestu Guiane, nas je doseglo 380; 70 jih je med vožnjo umrlo.

Izkrali so nas spoludne, ko je najbolj pripekal solnce; ko smo stopili na kopno, smo moralni na obrežju stati na solnem pol ure in čakati nadzornika. Tukaj je solnčna zadela pet tovartev, ki so se mrzli zgrudili —

Nadzorniki so nas razdelili v skupine ter so nam določili kraj našega bivanja, kjer bi imeli prestati čas kazni. Jaz sem bil s 45 tovartev oddelan na zemljišče sv. Ivana, splošno nazvano zemljišče smrti.

Leta 1894 je bilo poslane tjaček 300 kaznjencev, petnajst dñi po njihovem prihodu sta bila samo še dva na življenu! Vsi drugi so v tem kratkem času pomrli.

Rojaki, zopet vzgled, da storite svojo dñost!

Pozdravljam vse rojake.

Fran Maček.

Lloydell, Pa.

Dragi gospod urednik:

Tukaj je umrl dne 20. oktobra  
pri društva sv. Petra in Pavla št.  
35 J. S. K. Janez Lesjak. Bolan  
je bil 3 tedne; inel je tifus. Pokojnik  
je bil doma iz Plotinovic Grobelno  
pri Celji na Spodnjem Štajerskem.  
V starini domovini zapušča vodo in 4  
ne drastle otročice. Prav lep spre-  
vod mi je preskrbelo društvo sv.  
Petr in Pavla, h kateremu je pripadal.  
Bil je šan domo 3 meseca in je prvi  
umrl pri tem društvu, kjer je staro  
6 let, a ni imelo mrlje do zdaj.

Pokojnik je bil doma iz vasi Pako,  
fara Borovnica. Doma zapušča ženo  
in tri neodraste otroke. Žal, da ni  
bil pri nobenem društvu.

Rojaki, zopet vzgled, da storite  
svojo dñost!

Pozdravljam vse rojake.

Fran Maček.

Lloydell, Pa.

Dragi gospod urednik:

Tukaj je umrl dne 20. oktobra  
pri društva sv. Petra in Pavla št.  
35 J. S. K. Janez Lesjak. Bolan  
je bil 3 tedne; inel je tifus. Pokojnik  
je bil doma iz Plotinovic Grobelno  
pri Celji na Spodnjem Štajerskem.  
V starini domovini zapušča vodo in 4  
ne drastle otročice. Prav lep spre-  
vod mi je preskrbelo društvo sv.  
Petr in Pavla, h kateremu je pripadal.  
Bil je šan domo 3 meseca in je prvi  
umrl pri tem društvu, kjer je staro  
6 let, a ni imelo mrlje do zdaj.

Pokojnik je bil doma iz vasi Pako,  
fara Borovnica. Doma zapušča ženo  
in tri neodraste otroke. Žal, da ni  
bil pri nobenem društvu.

Rojaki, zopet vzgled! Ker je bil  
pri pojmu štan državnost v Jugoslovenske  
Katoliške Jedinote, se bode vdovi  
in sirotom nekoliko pomoglo. Zato-  
rojki, zopet pristopajte k državnosti  
in Jedinotam, ker to je dobro v slučaju  
bolezen ali smrti.

POGOLEJE, zopet vzgled! Ker je bil  
pri pojmu štan državnost v Jugoslovenske  
Katoliške Jedinote, se bode vdovi  
in sirotom nekoliko pomoglo. Zato-  
rojki, zopet pristopajte k državnosti  
in Jedinotam, ker to je dobro v slučaju  
bolezen ali smrti.

POZDRAV vsem članom J. S. K. Jed-

not, Židom, Zjednjenevem držav.

Andrej Malovrh.

POGOLEJE, zopet vzgled! Ker je bil  
pri pojmu štan državnost v Jugoslovenske  
Katoliške Jedinote, se bode vdovi  
in sirotom nekoliko pomoglo. Zato-  
rojki, zopet pristopajte k državnosti  
in Jedinotam, ker to je dobro v slučaju  
bolezen ali smrti.

POZDRAV vsem članom J. S. K. Jed-

not, Židom, Zjednjenevem držav.

Andrej Malovrh.

Le dñi je predsednik francoske re-  
publike Fallières ponil stil v dosvet-  
no ječo na smrt obsojenega Soleil-

landa in še tri druge morilce. Soleil-  
land je onečasil in potem umoril ma-  
lo dekljico, hčer nekega svojega pri-  
jatelja.

Soleiland in tovarniški pojedejo v  
kratkom v kazenski kol nijo v Guiana-  
(Južna Amerika). Te dñi se franski  
časniki mnogo bavijo s to ka-  
zensko kolonijo, ki je groznejša nego  
Nova Kaledonija, in Soleiland in iz-  
pomlju na gozdarstvo razširjena, moramo  
biti zadovoljni z onim, kar se je doseglo.

Bolje guillotina nego dalje bivanje  
na Guiani. Podnebje je tamkaj na-  
ravno nezgodno. Francoska pošilja  
tajak vsako leto 7—8000 kaznjencev

in redkodaj je tamkaj nad 1300 kaznjencev,  
druge umore mrzlice, nezgodno vročina,  
nadležne žnile, strupene g. lažni, ki se jih  
nahaja povsod.

Mnogo jih je, ki skušajo pobegniti  
iz tega groznega kraja, toda računa se,  
da od tisoč kaznjencev, ki jih vsako  
leto pobegne, se morda

peto leto posreči en beg; silne

težave in pomanjkanje kmalo umore,  
one, ki so, žeče se osvoboditi, pobegnili

v gozde.

“Tudi to vam, gospod baron!” je  
je telo je hitrejši, “Nikar se ne činde,

da sem prišel in da sem vas našel!

Dvajset tisoč kron, to ni nobena šala!

Vesten opnik mora vedno vedeti, kje  
prehiva njegov dolžnik. Dobil sem

zaupnega moža — ”

“Privatnega detektiva — nesram-  
no!” je varstvo.

“Da, tu spodaj se izprehaja”, se je

nasmejal Aron. “Ne zamerite! Va-  
še razmerje so mi natančno znane. Na-  
rediva kratko! Dolžne svote mi ne

</



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.  
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: Fran Medoš, 9478 Ewing Avenue, So. Chicago, Ill.  
Podpredsednik: Jakob Zubakovec, 4824 Blackberry Street, Pittsburgh, Pa.  
Glavni tajnik: Jurij L. Brožič, Box 424, Ely, Minn.  
Pomočni tajnik: Maks Kržšnik, Box 326, Rock Springs, Wyo.  
Blagajnik: Ivan Govž, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

Ivan Germ, predsednik nadzornega odbora, Box 57, Braddock, Pa.  
Alojzij Virant, II. nadzornik, Cor. 10th Avenue & Globe Street, S. Lorain, Ohio.  
Ivan Primožič, III. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

Mihail Klobučar, predsednik porotnega odbora, 115, 7th Street, Calumet, Mich.  
Ivan N. Gosar, III. porotnik, Box 138, Burdine, Pa.  
Janez N. Gosar, III. porotnik, 719 High Street, W. Hoboken, N. J.  
Vrhovni zdravnik: Dr. Martin J. Ivec, 711 North Chicago Street, Soliet, Ill.

Krajevna društva naj blagovljivo pošiljati vse dopise, premembe nov in druge listine na glavnega tajnika: George L. Brožič, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljatve naj pošljajo krajevna društva na blagajnika: John Gouze, Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošljijo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošljajo na predsednika porotnega odbora: Michael Klobučar, 115 7th St., Calumet, Mich. Prijeđani morajo biti natančni podatki vseh pritožb.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

Smrtna nesreča. Ivan Stanon od Sv. Jošta je šel k vojakom in je prišel obiskati svojega bivšega mojstra Ivana Stupca v Dobu pri Domžalah. Oba sta šla z dekletom Marijo Stupco v gostilno, kjer so precej pili. Ko so odhajali in se je deklet nekaj zakasnilo v veži, prijet jo je Stanon za roko in jo potegnil k sebi. Dekle je pri tem padlo tako nesrečno, da je na mestu bležalo mrtvo.

Tekzo je poškodoval v Zalogu v ljubljanski okolici kovački pomočnik Franc Dolničar posestnikovega sina Franceta Butarja, ko ga je po prepriču udaril z vejo po glavi, da se je nezvesten zgrudil. Prepeljali so ranjenca v delno bolnišnico.

Mesto v Ameriko v zapor. Andrej Golob, 18 let stari delavec iz Račice, je bil, kakor sam priznava, namenjen v Ameriko. Ker se je pa bal, da ne bi bil na kolodvoru zasačen, dal je svoj dečar Jožef Krapec, posestnik v Rečici v shrambo, ta mu je tudi kupil vozni list. A bila sta oba zasačena in primorana iti v zapor. Pri razpravi je bil obsojen Golob na osem dni, njegov pomagač pa na pet dni ostreša zapora in vsak še na deset kron denarne globe.

Nesreča. Dne 11. oktobra popoldne je peljal Ivan Petschauer težko naložen voz čez Toplice na Dolenjskem. Sesletni solčar Ludvik Vratar iz Podturna se je obesil z obema rokama na voz ter prišel z nogami pod desno zadnje kolo, ki mu jih je strlo. Mati ponesrečenega ga je pripeljala v bolnico usmiljenih bratov v Kanclju.

PRIMORSKE NOVICE.

Nemška banka v Trstu. Tržaški Nemci so si tokom časa tako opomogli, da nameravajo prihodnje leto otvoriti svojo banko. Lah seveda ne vidijo nemške nevarnosti, ki jim preti — ker morajo v svojem šovinizmu samo traktati pravice Slovencev.

Začgal je neznanec v Trstu neko na samem stoječe hiši, v kateri je imel pirotehnik Ferdinand Gjorgjiomilja materijala za 1500 K in ki je pogorel.

Obsojen je bil pred goriško okrajsko sodnijo na tri dni zapora Evgen Špacapan, ker je udaril s palice nekega Mazzorana, hlapce pri usmiljenih bratih. Ta je zmerjal Špacapanu poprej s psovko "skaf". — Mazzorana se je hotel poravnati s Špacapnom, pa baje niso pustili — usmiljeni bratje!

STAJERSKE NOVICE.

Nož. V Štoreh pri Celju sta se runderja Tomaz Juračič in Anton Petek stepila. Juračič je nasprotniku porinil z vso silo porinil nož v hrbot, da so ga težko ranjenega prepeljali v bolnišnico v Celje.

Požar. Trgovina L. Zorka na Lekem je pogorelo skladiste blaga, posebno došti usnja in sladkorja. Škoda je velika. Kako je ogenj nastal, ni znano.

Pogorel je v St. Rupertu kozelek trgovca Rakusa iz Celja. Škoda je 1500 K, zavarovalnina pa 2000 K. Sklada sta petletna bč Alojzija in mal jo je urednik "Otačbine", Peter

Plošča v Banjaleku, ki so ga napisali njegovim sourednikom Vanom Kosicem zaradi všeidej. Belgrajski občinstvo je klicalo v gledališču: "Doli z Avstrijo! Doli z Ogrsko! Bosna mora biti naša! Živio bosanska revolucija!"

Prebilvalstvo Bolgarske. Ravnateljstvo statističnega uradu v Sofiji je izdalо podatke o bolgarskem ljudskem štetju l. 1900. Bolgarska obsegla 96 tisoč 345 kvadratnih kilometrov in je imela l. 1900 3,744,283 prebivalcev. Torej pride 39 prebivalcev na kvadratni kilometr. Prebilvalstvo se je pomnožilo od l. 1887 z 18,70%. Med temi prebivalci je bilo 77,563 Turkov, 11,708 Srbov, 5629 Rusov in 12,937 drugih narodnosti. Sedaj šteje Bolgarska že nad štiri milijone ljudi.

RAZNOTEOSTI.

Parobrod pred 400 leti. Dokazuje se, da parobrod na iznašel ne Papin, ne Fulton, temveč Španec Garay, in sicer že pred 400 leti. V neki starški španski kroniki, ki so jo našli še sedaj, se pripoveduje slednja čudna historija. V 16. stoletju je živel na Španskem mož imenom Garay, ki se je v svoji zdognuti mladost udeležil Kolumbovo vožnje za neznanimi svetovi. Od takrat je ostal skoro neprestano na morju ter je obiskal vsa znamorja. V svojem prostem času se je bavil z matematiko, fiziko in mehaniko. Na svoje stare dni je nastopol hipoma z idejo, da se da z vodo par provzročiti gibanje ter je mogoče na način goniti kolo. Ker je misil pri svojem preiskovanju le na parobrodu, je izrekel prepričanje, da bi bilo mogoče pritrdit v ladijo kolo z lopaticami, ki bi ga sušala para ter bi premikala celo ladijo. V začetku so se nad 70letnem starem posmehovali, ko nečeno pa se mu je le posrečilo, opozoriti cesarja Karla V. na svoje ideje. Cesar je slutil resničnost velike ideje ter je naročil, naj napravi Garay s prvo ladijo, ki pride v barcelonsko pristanišče, svoje poskuse. Prva ladija, ki je prispela, je bila "Trinidad". Garay je bil kljub kapitanovim ugovorom takoj na delo. Damens je neumevno, kako se je temu starcu z mladeničkimi nazori posrečilo spremeti jadrenico v par urah v parnik. Seveda so bile priprave priproste. Garay je položil os čez krov ladije, a na vsakem koncu je bilo nataknjeno po eno kolo z lopaticami, ki se segale v vodo. Potem so prinesli na ladijo kotel z blagoslovljeno vodo (zaradi inkvizicije) ter se je delala para. Pod kotiom je bil aparat, v katerem se je premikal drog gor in dol, vse skupaj pa je bilo z jernimi zvezan z osjo. Cesar je gledal vse priprave s posebne tribune. Kmalu se je začelo kaditi iz dimnika na ladiji in ladijo se je začela premikati vkljub protivnemu vetru iz pristanščine. Letela je osem morskih milij, za kar je potrebovalo dve uri. Praznovorno moštvo je bilo prepričano, da žene ladijo hudič, zato je poskakalo z ladijo ter plaval k bregu. Cesar pa je podaril iznajdelju 4000 maravedisov.

Blaznik v dvorni pisarni. Nedavno je prišel v kabinetno pisarno na Dunaju bogato oblečen človek, ki je zahteval, da ga morajo na vsak način pustiti pred cesarja, ker je poslan od ministarskega predsednika Wekerleja, ter da ima pri cesarju končno resničnost na nadohodna vprašanja. Dejal je, da mora brez zadržka govoriti z vladarjem, ker se gre za milijone, ako bi se nagodbila ne bi sklenili po njegovi volji. Neznanega človeka so takoj pripeljali. Pred policijo je govoril zmešano in si nasprotoval vs vrojih trditvah. Sprva je trdil, da se piše Szatmary in da je ministarski svetnik, pozneje je pa dejal, da se zove Jesenski in da je vladni komisar. Videle so je, da je mož umobil. Kar nadomada je začel jekati, češ, da ne bo ne kvote, ne vojaških novic, ne carovske svedobe, ker mu ne pusti govoriti s cesarjem. Dolgotrajna nagodbena poganjanka so najbrž tako delovala na zeleničnika, da se mu je zmešalo. Dunajska polica je takoj obvestila budimpeštsko redarstvo, ki pa ni vedelo nilesar o tem zagonetnem človeku.

The Standard Visible Writer Universal Keyboard. The winner of wards everywhere.

Art Catalogue free. — Ask for it.

The Oliver Typewriter Co.

310 BROADWAY.

NEW YORK CITY, N.Y.

doberjajo se Življenje

doberjajo se

## Rodbina Polaneških.

Roman, poljski spisal H. Šenkovič, poslovenil Podravski.

(Nadalevanje.)

On pa se jima je bližal, odganjal stroke ob sebe in ponavljal: "Ne oprimjite se me, malopridnežki, da vas ne pochodim."

In podal je roko Mariici in se ji pri tem ozrl v oči s prošnjo za prijateljski nasmeš ali pozdrav, bodisi le za mrvijo manj malomarenje nego navadno; nato se je obrnil k Litki:

"A ti, punca najdražja, ali si zdrav?"

Ona pa je pod uplivom njegovega glasu pozabila vse trpljenje svojega malega srca in mu podala obe roki, govorila:

"Da, zdrava sem. A včeraj, gospod Stanko, niste prišli k nama, in bili sta žalostni. Sedaj pa vas pospremim k materi, da se ji opravičite."

Trenutek kesneje so bili vsi na vendar.

"Kako je Kraslawskima?" vpraša gospa Emilia.

"Zdravi sta in prideta sem po obedu," odgovori Polaneški.

Pred obedom je dospel še profesor Waskowski ter pripeljal s seboj Bukačega, ki je bil prejšnji večer do spel v Varšavo. Njegova zaupna dočka z Bigelovimi mu je dopuščala, da je dospel k njim brez poziva, in navzočnost gospe Emilije pri njih je bila zanj prevelika izkušnjava, ki bi se ji mogel upreti. Sicer pa jo je tudi pozdravljal brez sledu o kaki sentimentalnosti, na žaljiv način kakor sicer, ona pa ga je tudi videla rada, ker jo je zavaboval na originalen način in s čudovitom izražanjem svojih misli.

"Načmenjeni ste bili oditi v Minho in v Italijo?" ga je vprašala, ko so sedli k obedu.

"Bil, milostiva gospa," je dejal, "toda pozabil sem v Varšavi preseni nožiček, da bi bil z njim razrezoval depiso na poti, in vrnil sem se ponj."

"O, to je važen razlog."

"Vedno me je dražilo, da delajo ljudje vse in važnih razlogov. Kališen privilegij imajo važni razlogi, da bi se moral vsakdo ravnavati po njih? Sicer pa sem nehotno izkazal poslednjo službo prijatelju, zakaj včeraj sem bil pri pogrebu Lisowiczevem."

"To je oni mali, shujšani sportsman?" ga vpraša Bigel.

"Da," odgovori Bukački; "in mislite si, da se sedaj ne morem ostrešti osuplosti, kakršno mi je napravil človek, ki je bil vse žive dni uganjal burke, ob tako važnem trenutku, kakršen je smrt. Izkratka, ne poznam več svojega Lisowicza. Pri vsakem koraku zadene človek ob ukano."

"Toda," reče Polaneški. "Kraslawski sta mi pripovedovali, da se je Ploszewski, ki so bile vanj zaljubljeni vse ženske v Varšavi, ustrelili v Rimu."

"To je moj sorodnik," seže v besedo Plawieki.

Ta novica je dirnila najbolj gospo Emiliju. Samega Plaszewskoga skoraj ni poznal, pač pa je bila videla nekolikrat njegovo tetu, pri kateri je bil starejši brat njene moža, izgubil svoje premoženje, za pomočnika.

Znan je bil tudi slepa udanost te tetje do sestrične.

"Moj Bog, kakšna nesreča je to!" je dejala. "Samo, že je res. Mlad mož, tako sposoben, tako bogat...."

Uloga gospodinje Ploszewskih!

"Kako veliko imetje brez dediča!" doda Bigel. "Poznam te raznere, saj Ploszewski niso daleč od Varšave. Stara gospodinja Ploszewska je imela dva sorodnika: gospo Kromicko, ki pa je bila oddaljenejša, in Leonora Ploszewska, ki ji je bil najbližji. Sedaj že oba ne živita več."

Te besede zoper dirnje gospoda Plawiekega. Bil je nekakšen daljnji sorodnik gospodinje Ploszewske; da, videl jo je bil dvakrat tii trikrat v življenju, toda na nju mu je ostal le spomin strahu, zakaj vselej mu je povedala v obraz čisto resnico, ali — z drugimi besedami — vsekard ga je uštela dobrotu. Zato se je v nadaljnjem teku svojega življenja na vso moč ogibal, v vsi dotik med njima je bila pretrgana, dasi je ob ugodni prilikli rad poučarstvo s takoj znano in imovito osebo. Pripadal je oni kategoriji ljudi, tako bujni v načem kraju, ki je prepričana, da je Bog ravno pot do imovine s pomočjo dedičine ustvaril naložen žanje, in ki ima vsako nado tia vrste za nekaj govorega. Zato se je s slovenskim pogledom ozrl po družbi in dejal:

"Nemam že previdnost odločila, da pride ta imovina v druge roke, ki bo bodo rabil bolje."

Polaneški pa je dejal:

"Tudi jaz sem se nekoč srečal s Ploszewskim v tujini, in napravil je same utisk človeka doresa neavadneg. Dobro se ga še spominjam."

"Bil je baje tako vrl in simpatičen človek," pristavlja gospo Bigelov.

"Bog mu odpuсти grehe," reče profesor Waskowski; "tudi jaz sem ga poznal; bil je pristen Arijeec."

"Ozorij," reče gospod Plawieki.

"Arijeec," ponovi profesor.

"Ozorij," popravi s poudarkom in dostenjo gospod Plawieki.

In oba stareca sta jeli zreti drug drugače z grozo, ker nista vedela, kaj bo drug drugače.

Bukački, ki si je nasadil monokel na nos in vprašal:

"Kako torej: Arijeec ali Ozorij?"

Ta nesporazumek je končal Polaneški, ki je pojasnil, da se "Ozorij" imenuje grb rodbine Ploszewskih in da je torej lahko mogoče biti Arijeec in Ozorij obenam. Temu pa gospod Plawieki ni rad pritegnil; zbadljivo je omenil, da se tistem, kdo ima pošteno ime, ni treba sramovati imena, niti ga preminjati.

Bukački pa se je obrnil h gospo Emiliji in jel govoriti s svojim hladnim glasom:

"Samo en samomor si mi zdi upravilen, to je samomor iz ljubezni, in zato se ukvarjam z njim že nekoliko let — doslej še zmerom zaman."

"Pravijo, da je samomor bojanen, omeni Marica.

"Zato si ne vzamem živiljenja, ker imam preveč poguma."

Bigel pa reče:

"Govorimo rajši o živiljenju, ne pa o smerti, in o tem, kar je v njem najboljšega, to je o zdravju. Na zdravje gospo Milijie!"

"In Litke!" pristavi Polaneški.

Nato se obrne h gospodični Marieti.

"Na zdravje naših prijateljev!"

"Zajevljeno veseljem," odgovori gospodica Marica.

"Vidite, gospodiča, jaz ji imam ne le za prijateljidi, nego tudi... kako bi rekel?... za pripravnici. Litke je še dete, toda gospa Emilija vendar ve, komu sme posvečevati svojo prijaznost. Kdo bi imel o meni kaj predoslov, bodisi resničnih, ker bi se do njega ne bil vedel tako, kakor je treba, nego naravnost nedostojno, pa bi videl, da se mučim radičega — ta bi moral vendar pomisliti na to, da nisem še najslabič človek, ker mi je naklonjena taka gospa Emilija."

Gospodična Marica je bila v zadrgi in obenem ga je pomilovala, on pa je pristavljal še tiše:

"A res se mučim. Meni je do tega mnogo, mnogo."

"Vedno mu je odgovorila, je gospod Plawieki napil gospo Bigelov ter imel ob tem dolg govor, čigar vsebine je bila ta, da ni kraljica stvarstva pravzaprav nihče drug nego ženska; zato se morajo ženski kot kraljice, priklanjajo vse glave, in iz tega razloga se je on vse žive dni klanjal vsem ženskam, sedaj pa se klanja gospo Bigelovi se posebej.

Polaneški mu je želel v duhu, da bi se zadavil, zakaj čutil je, da bi bil utegnil dobiti dobro besedo od gospodične Mariete, sedaj pa je spoznal, da je ugonda prilika zamujena. Gospodična Marica je šla nameč objemati gospo Bigelovo in ko se je vrnila, ni več nadaljevala prejšnjega razgovora, on pa tudi ni mogel zahtevati naravnost odgovora od nje.

Takoj po obedu sta dospeli dami Kraslawski: mati, že skoro petdesetletna živa, samozavestna in zgornja ženska, gospodična, otrpla, suha, bladna dekleka, pravo nasprotno svoji materi. Izgovarjala je "tek" namesto "tak" (tako — da). Sicer pa je bila lepega lica, dasi bleda, in je spominjala lice Holbeinovih madon.

Polaneški mu je želel v duhu, da bi se zadavil, zakaj čutil je, da bi bil utegnil dobiti dobro besedo od gospodične Mariete, sedaj pa je spoznal, da je ugonda prilika zamujena. Gospodična Marica je šla nameč objemati gospo Bigelovo in ko se je vrnila, ni več nadaljevala prejšnjega razgovora, on pa tudi ni mogel zahtevati naravnost odgovora od nje.

Takoj po obedu sta dospeli dami Kraslawski: mati, že skoro petdesetletna živa, samozavestna in zgornja ženska, gospodična, otrpla, suha, bladna dekleka, pravo nasprotno svoji materi. Izgovarjala je "tek" namesto "tak" (tako — da). Sicer pa je bila lepega lica, dasi bleda, in je spominjala lice Holbeinovih madon.

Polaneški mu je želel v duhu, da bi se zadavil, zakaj čutil je, da bi bil utegnil dobiti dobro besedo od gospodične Mariete, sedaj pa je spoznal, da je ugonda prilika zamujena. Gospodična Marica je šla nameč objemati gospo Bigelovo in ko se je vrnila, ni več nadaljevala prejšnjega razgovora, on pa tudi ni mogel zahtevati naravnost odgovora od nje.

Takoj po obedu sta dospeli dami Kraslawski: mati, že skoro petdesetletna živa, samozavestna in zgornja ženska, gospodična, otrpla, suha, bladna dekleka, pravo nasprotno svoji materi. Izgovarjala je "tek" namesto "tak" (tako — da). Sicer pa je bila lepega lica, dasi bleda, in je spominjala lice Holbeinovih madon.

Polaneški mu je želel v duhu, da bi se zadavil, zakaj čutil je, da bi bil utegnil dobiti dobro besedo od gospodične Mariete, sedaj pa je spoznal, da je ugonda prilika zamujena. Gospodična Marica je šla nameč objemati gospo Bigelovo in ko se je vrnila, ni več nadaljevala prejšnjega razgovora, on pa tudi ni mogel zahtevati naravnost odgovora od nje.

Takoj po obedu sta dospeli dami Kraslawski: mati, že skoro petdesetletna živa, samozavestna in zgornja ženska, gospodična, otrpla, suha, bladna dekleka, pravo nasprotno svoji materi. Izgovarjala je "tek" namesto "tak" (tako — da). Sicer pa je bila lepega lica, dasi bleda, in je spominjala lice Holbeinovih madon.

Polaneški mu je želel v duhu, da bi se zadavil, zakaj čutil je, da bi bil utegnil dobiti dobro besedo od gospodične Mariete, sedaj pa je spoznal, da je ugonda prilika zamujena. Gospodična Marica je šla nameč objemati gospo Bigelovo in ko se je vrnila, ni več nadaljevala prejšnjega razgovora, on pa tudi ni mogel zahtevati naravnost odgovora od nje.

Takoj po obedu sta dospeli dami Kraslawski: mati, že skoro petdesetletna živa, samozavestna in zgornja ženska, gospodična, otrpla, suha, bladna dekleka, pravo nasprotno svoji materi. Izgovarjala je "tek" namesto "tak" (tako — da). Sicer pa je bila lepega lica, dasi bleda, in je spominjala lice Holbeinovih madon.

Polaneški mu je želel v duhu, da bi se zadavil, zakaj čutil je, da bi bil utegnil dobiti dobro besedo od gospodične Mariete, sedaj pa je spoznal, da je ugonda prilika zamujena. Gospodična Marica je šla nameč objemati gospo Bigelovo in ko se je vrnila, ni več nadaljevala prejšnjega razgovora, on pa tudi ni mogel zahtevati naravnost odgovora od nje.

Takoj po obedu sta dospeli dami Kraslawski: mati, že skoro petdesetletna živa, samozavestna in zgornja ženska, gospodična, otrpla, suha, bladna dekleka, pravo nasprotno svoji materi. Izgovarjala je "tek" namesto "tak" (tako — da). Sicer pa je bila lepega lica, dasi bleda, in je spominjala lice Holbeinovih madon.

Polaneški mu je želel v duhu, da bi se zadavil, zakaj čutil je, da bi bil utegnil dobiti dobro besedo od gospodične Mariete, sedaj pa je spoznal, da je ugonda prilika zamujena. Gospodična Marica je šla nameč objemati gospo Bigelovo in ko se je vrnila, ni več nadaljevala prejšnjega razgovora, on pa tudi ni mogel zahtevati naravnost odgovora od nje.

Takoj po obedu sta dospeli dami Kraslawski: mati, že skoro petdesetletna živa, samozavestna in zgornja ženska, gospodična, otrpla, suha, bladna dekleka, pravo nasprotno svoji materi. Izgovarjala je "tek" namesto "tak" (tako — da). Sicer pa je bila lepega lica, dasi bleda, in je spominjala lice Holbeinovih madon.

Polaneški mu je želel v duhu, da bi se zadavil, zakaj čutil je, da bi bil utegnil dobiti dobro besedo od gospodične Mariete, sedaj pa je spoznal, da je ugonda prilika zamujena. Gospodična Marica je šla nameč objemati gospo Bigelovo in ko se je vrnila, ni več nadaljevala prejšnjega razgovora, on pa tudi ni mogel zahtevati naravnost odgovora od nje.

Takoj po obedu sta dospeli dami Kraslawski: mati, že skoro petdesetletna živa, samozavestna in zgornja ženska, gospodična, otrpla, suha, bladna dekleka, pravo nasprotno svoji materi. Izgovarjala je "tek" namesto "tak" (tako — da). Sicer pa je bila lepega lica, dasi bleda, in je spominjala lice Holbeinovih madon.

Polaneški mu je želel v duhu, da bi se zadavil, zakaj čutil je, da bi bil utegnil dobiti dobro besedo od gospodične Mariete, sedaj pa je spoznal, da je ugonda prilika zamujena. Gospodična Marica je šla nameč objemati gospo Bigelovo in ko se je vrnila, ni več nadaljevala prejšnjega razgovora, on pa tudi ni mogel zahtevati naravnost odgovora od nje.

**Bolečine v krabi in nogah**  
izginejo popolnoma, ako so ud  
parkrat naribne z

**Dr. RICHTERDEVIM**  
**SidroPainExpellerjem**

Rodbinsko zdravilo, katero se rabí v mnogih deželah proti reumatizmu, sciatiči, bolečini v straneh, neuralgrapi, bolečinam v prsih, proti glavo in zobobolu.  
V vseh lekarnah, 25 in 50 centov.

**F. AD. RICHTER & Co.**  
215 Pearl St. New York.

"Van, gospode," je dejala, "je vsaka lepa ženska takoj angel ali nadangel. Tega ne slišim rada, niti ne takrat, kadar mi tako govorite o Treziki. A gospa Kromicka je bila morda vrla žena, toda brez takta — in to je vse."

(Dalej priča.)

**MARAVNA KALIFORNIJSKA VINA NA PRODAJ.**

Dobre črne vino po 50 do 60 ct. galon s posodo vred.

Dobre belo vino od 60 do 70 ct. galon s posodo vred.

Izvrstna tropicava od \$2.50 do \$3.50 galon s posodo vred.

Manj nego 10 galonov naj nične na naročništvu.

Kaj se do njega ne bo vedel tako, kakor je treba, nego naravnost nedostojno, pa bi videl, da se mučim radičega — ta bi moral vendar pomisliti na to, da nisem še najslabič človek, ker mi je naklonjena taka gospa Emilija."

Nato se obrne h gospo